



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa  
Consiglio permanente**

PC.DEC/736  
6 luglio 2006

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**618<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.618, punto 6 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.736  
ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ ORGANIZZATIVE  
DEL SEMINARIO MEDITERRANEO DEL 2006**

Il Consiglio permanente,

facendo seguito al dibattito svolto in seno al Gruppo di contatto con i Partner mediterranei per la cooperazione,

decide di tenere a Sharm El-Sheik, Repubblica araba d'Egitto, il 6 e il 7 novembre 2006 il Seminario mediterraneo 2006 sul tema: "Il partenariato mediterraneo dell'OSCE: dalla raccomandazione all'attuazione".

Adotta l'ordine del giorno, il calendario e le modalità organizzative del Seminario, contenuti nell'annesso.

**ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ ORGANIZZATIVE DEL  
SEMINARIO MEDITERRANEO 2006 SUL PARTENARIATO  
MEDITERRANEO DELL'OSCE: DALLA RACCOMANDAZIONE  
ALL'ATTUAZIONE**

Sharm El-Sheik, Repubblica araba d'Egitto, 6 e 7 novembre 2006

**I. Ordine del giorno indicativo**

**Lunedì 6 novembre 2006**

ore 8.15–9.00            Registrazione dei partecipanti

ore 9.00–10.15        **Cerimonia di apertura**

Presidenza: Rappresentante del Presidente in esercizio (Pie)

Allocuzione di apertura di S.E. Sig. Ahmed Aboul Gheit,  
Ministro degli affari esteri dell'Egitto

Dichiarazione di un rappresentante della Presidenza

Dichiarazione di S.E. Sig. Miguel Moratinos, Ministro degli affari  
esteri e della cooperazione della Spagna

Dichiarazione del Segretario generale dell'OSCE,  
S.E. Sig. Marc Perrin de Brichambaut

ore 10.15–10.30        Pausa caffè

ore 10.30–12.45        **Sessione 1: Seguiti del Seminario mediterraneo OSCE del 2005: la  
dimensione economica e umana della migrazione. Mezzi per  
migliorare i vantaggi reciproci della migrazione legale tra paesi di  
origine e destinazione; la lotta alla migrazione illegale;  
integrazione dei migranti legali.**

Moderatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la  
cooperazione dell'OSCE

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Oratori per discorsi programmatici

Dibattito

Conclusioni e osservazioni del moderatore

- ore 12.45–14.30 Pausa pranzo
- ore 14.30–17.30 **Sessione 2: Ruolo dell'OSCE e dei suoi Partner mediterranei nella promozione della tolleranza e della non discriminazione. Educazione ai diritti dell'uomo e alla tolleranza, legislazione e raccolta di dati quali strumenti per contrastare i crimini ispirati dall'odio e l'intolleranza.**
- Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE  
Relatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione
- Oratori per discorsi programmatici  
Dibattito  
Conclusioni e osservazioni del moderatore
- martedì 7 settembre 2006**
- ore 9.30–11.30 **Sessione 3: Mezzi e modi per migliorare il dialogo e la cooperazione tra Partner mediterranei e Stati partecipanti all'OSCE.**
- Moderatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione  
Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE
- Oratori per discorsi programmatici  
Dibattito  
Conclusioni e osservazioni del moderatore
- ore 11.30–12.30 **Sessione di chiusura**
- Presidenza: Rappresentante del Pie
- Rapporti dei relatori della sessione  
Dibattito
- Dichiarazione conclusiva di un rappresentante del Paese ospitante  
Dichiarazione conclusiva di un rappresentante del Pie
- ore 12.30 Fine del Seminario

### **Partecipazione**

I Partner mediterranei per la cooperazione (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Marocco, Tunisia) parteciperanno e presenteranno contributi al Seminario.

I Partner per la cooperazione (Afganistan, Giappone, Repubblica di Corea, Mongolia e Tailandia) saranno invitati a partecipare e a presentare contributi al Seminario.

Le istituzioni dell'OSCE, inclusa l'Assemblea parlamentare, saranno invitate a partecipare e a presentare contributi al Seminario.

Le seguenti organizzazioni e istituzioni internazionali saranno invitate a partecipare e a presentare contributi al Seminario: Iniziativa Adriatico-Ionica, Banca africana di sviluppo, Unione Africana, Associazione delle Nazioni dell'Asia sudorientale (ASEAN), Foro regionale ASEAN, Iniziativa centro europea, l'Organizzazione del trattato per la sicurezza collettiva, Conferenza delle misure di interazione e di rafforzamento della fiducia in Asia, Consiglio d'Europa, Organizzazione per la cooperazione economica, Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo, Banca europea per gli investimenti, Comitato esecutivo della Comunità di Stati Indipendenti, 5+5, Centro internazionale per lo sviluppo delle politiche migratorie, Comitato internazionale della Croce Rossa, Fondo monetario internazionale, Organizzazione internazionale per le migrazioni, Banca islamica di sviluppo, Lega degli Stati arabi, Foro mediterraneo, Organizzazione del Trattato dell'Atlantico del nord, Fondo OPEC, Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico, Organizzazione per la democrazia e lo sviluppo economico – GUAM (GUAM), Organizzazione per la cooperazione economica del Mar Nero, Organizzazione della Conferenza islamica, Organizzazione di Shanghai per la cooperazione, Iniziativa di Cooperazione per l'Europa sudorientale, Processo di cooperazione dell'Europa sudorientale, Patto di stabilità, Nazioni Unite, Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo, Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa, Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura, Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i diritti dell'uomo, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati, Banca mondiale.

Rappresentanti di organizzazioni non governative potranno partecipare e presentare contributi al Seminario in conformità alle pertinenti disposizioni e prassi dell'OSCE (si richiede l'iscrizione preventiva).

Altri Paesi e organizzazioni potranno essere invitati dal Paese ospitante.

## **II. Calendario e altre modalità organizzative**

Il Seminario avrà inizio lunedì 6 novembre 2006 alle ore 9.00 (cerimonia di apertura) e terminerà martedì 7 novembre 2006 alle ore 12.30.

Le sedute di apertura e di chiusura saranno presiedute da un rappresentante del Presidente in esercizio.

Ciascuna seduta avrà un moderatore e un relatore nominati dalla Presidenza. Il riepilogo consolidato sarà inviato al Consiglio permanente per un ulteriore esame.

Saranno prese appropriate disposizioni per i servizi stampa.

La lingua di lavoro sarà l'inglese. Su richiesta di diversi Stati partecipanti sarà fornito un servizio di interpretazione dalla e nella lingua francese. Tali disposizioni non costituiranno un precedente su cui basarsi in altre circostanze.

Al Seminario si applicheranno, *mutatis mutandis*, altre norme procedurali e altri metodi di lavoro dell'OSCE.

Saranno messe a disposizione dei partecipanti sale per riunioni ad hoc supplementari. Tali riunioni saranno tenute senza interpretazione.